

# 1 Tesalonicenses

---

**Pablo hōr oshim Porrosht aabo saludo.**

**1** <sup>1</sup>Yok Pablo. Silvano hn Timoteo ode pahir. Oyichew ana hutita par uje oyosim olak uje olak Porrosht aabo uje ebuhulichi dit Tesalónica. Porrosht wichí uu olak Deych. Hn Jesucristo wichí olak Ḧrhīch. Sehe oyuhu Porrosht dosir olak hn duhu olak aho kiis.

**Porrosht aabo tyenij ye olotiis ir ahwospe.**

<sup>2</sup>Shish oyina Porrosht par nos wir olak. Shish öryok eyucha olak uje öryok orar oyapur Porrosht. <sup>3</sup>Shish oyitim Porrosht uje ahakörlo pork ye otiislo eyok Deych Porrosht. Öryok eyucha uje ahmürlo yewo hn akashimlo ñr. Öryok eyucha uje shish olak ewenta erze uje prowa olak shi pork erahalo uje eyok owich de Porrosht ahir pork eyok Ḧrhīch Jesucristo ishi eyok hnitezwihi Porrosht ahirkite. <sup>4</sup>Pishibo watsaklo, Porrosht sahmür olak. Oyiraha uje ire chihla olakkite <sup>5</sup>pork uje oyanimiráha Porrosht ahwoso oyitim olakni ich erahalo uje ye shi öryok ahwospe. Porrosht ukurbo ñya toy hn ir Ḥchibich chish obiyoho olak aho toy. Wichí shuu erahalo lahwoso uje oyitim olak ich ūru. Erahalo öryok uje oyebuhi olak ahir ich oyiyokör uje om.

<sup>6</sup>Olak eëtlo uje oyiyokörni, hn eëtlo eyok Ḧrhīchpo. Uje entlo Porrosht ahwoso wapni ich yewo oshiyokör mihnikihí olak oshuu olak dospa per Porrosht Ḥchibich shuu olak aylpa. <sup>7</sup>Uje ahakörlo uhulo itsorjni ich erze Porrosht aabo uje odebuhu wahacha hnimich Macedonia hn hnimich Acaya ochunt uje ahakörlo hn oshiyokör otseët olak. <sup>8</sup>Erze eyok Ḧrhīch ahwoso uje tāra olak hn oso otatimye ye shi hnimich Macedonia hn hnimich Acayape. Nos chür lekitiyo. Nos oso lekitiyo ochiraha olak uje ye otiislo Porroshtpe. Heke uje oyitír wahachni ich ye nesit latik uje oyitim erze oso uje ode lekitiyo pork nos oso ochiraha. <sup>9</sup>Otatimye lekitiyo uje oyaachihichis olak dit wapni ich ahmürlo öryok. Otatimye uje erze kojano po uje ehn eeychāhaloni eeylo olak porroshtihi ich moymloni par uje ahakörlo erze ir iþiyo ese Porrosht pisht uje ich ūru hn ika. <sup>10</sup>Erze oso shish otatimye uje olak shish anemlo Porrosht Ijit pisht uje tyenij

cheeshpo nehe tāra poōrc. Wichi Jesús uje Porrosht shuu ikponi. Wichi Jesús uje ishi eyok hnítewihi Porrosht ahirkite par uje ye yitír urhuta bahluta ehet nehe.

### Pablo chish obiyoho Tesalonicani.

**2** <sup>1</sup>Pishibo watsaklo, erahalo uje ehn oyekirihi olakni hn oyanimirāha Porrosht ahwoso ich tokole om pork ye otislope. <sup>2</sup>Uje ehn yahpaa oyitír olak ich oyitír ese dit Filipos wap. Oso uje ode wahacha oloter õryok hn ochiyuhu lahwoso mihnuwóho oryökpo. Erahalo uje itsorز. Per Porrosht takashim õryok, heke uje oyitír olakni ich ye oyitílpe uje oyitim olak uje Jesús ishi olak hnítewihi Porrosht ahirkite. Wir odechi olak dit uje sehe onontew õryok per ye òr pwelpe <sup>3</sup>pork ye oyanimirāha õryok ukushiipé. Uje oyanimirāha Porrosht ahwoso ich ye oyiyokör oyuhu itsorز par uje oyishew timcher, hn ye par uje oyehnyér olak. <sup>4</sup>Porrosht chiihla õryok par uje oyitim oso ir ahwoso. Oyitim oso uje Cristo ishi òr hnítewihi Porrosht ahirkite. Ye oyiyokörpe par uje oyuhu oso otsahmür õryok. Shi oyiyokör pork Porrosht sahmür uje oyiyokoráha òr oyuhu itsorز. Porrosht wichi uje prowa kimiji dish uje õryok aho mihnüwo. <sup>5</sup>Erahalo uje yelij oyiita õryok ahwoso uje ich ihírts pisho shi par uje oyuhu asimlo õryok olak kuche. Yelij õryok aho yúhirsh par uje oyuhu asimlo õryok olak hnote. Porrosht chiraha erze õryok ahwoso uje oyitim olak ich ūru. <sup>6</sup>Yelij oyiyokör kuche shi par uje oyuhu oso otata uje õryok iluu ich om hnii par uje ebitilo uje õryok iluu om, hnii par uje erze oso yewo ochibite uje itsorز. <sup>7</sup>Óryok Cristo ir apóstole, kiréhe oyahmür ich oyuhu akashimlo õryok kuche per ye oyapur olakpe. Shish oyinte olak. Shi oyuhu õryok itsotimcharra uje tibey deyjít. <sup>8</sup>Uje õryok de olak ahirni ich oyahmür pishi olak. Shi oyitim olak uje Jesucristo ishi eyok hnítewihi Porrosht ahirkite, hn oyosim õryok olak par uje oyakashim olak. Oyiyokör oyuhu itsorز shi pork oyahmür olak. <sup>9</sup>Pishibo watsaklo, olak eyucha uje ehn oyiyokoráha Porrosht ahwoso oyitim olakni uje Jesucristo ishi eyok hnítewihi Porrosht ahirkite ich oyishew obiyo toy ich oyiyuhu õryok par oyerz hnote par uje oyiya õryok poso. Oyishew obiyo deeych hn dihlak par uje ye oyapur olak posope. <sup>10</sup>Olak uje ye otislo Jesuspe uje õryok de olak ahirni ich amlo uje oyiyokör hn Porrosht itspo umponi. Shi oyiyokör uje Porrosht sahmür hn oyiyokör uje ich om. Oso ye òr pwele òr denunsa õryok pork ye oyiyokörpe uje mihnik. <sup>11</sup>Erahalo uje shish oyakit olak nohmír nohmír shi itsotimcharra uje sakit deyjít. <sup>12</sup>Shish oyakit olak par uje shish ma ahmürlo Porrosht hn oyitim olak par uje ahakörlo uje ire sahmür. Olak Porrosht aabo heke om uje ahakörlo uje Porrosht aabo oshiyokör. Porrosht chiihla olak hn shuu amsahalo par ire aabo hn tyenij ishim olak erze kuche uje de ire ahir nehe. <sup>13</sup>Shish oyina Porrosht pork ahmürlo uje oyitim olak. Erahalo erze òr ahwoso wir ye

tāra hnakirbope. Shi tāra Porrosht heke shish shuu olak iluu ma om pork ye otiislo Jesuspe. <sup>14</sup>Pishibo watsaklo, shi pork ye otiislo Porroshtpe heke olak iñnapso oshiyokör miñnikhi olak shi itso uu Porrosht aabo uje ode wahacha hñimich Judea, òr iñnapso oshiyokör miñnikhi òrni. Wir israel oso. <sup>15</sup>Wir uje oshuu eyok Írhich Jesuskite hn uu òr poruwo wishi oshuu uu profeta poruwo wishi. Wir israel oso uje otsahna õryok. Wir uje ye oniyokörpe uje Porrosht sahmür. Ich otsitak nos wir dihipo. <sup>16</sup>Heke shish sehe onontew õryok par uje ye oyitím erze dihipo kináho òr Porrosht ahwoso uje Jesús iši òr hnitéwihi Porrosht ahirkite par uje omasaha par Porrosht aabo. Shish oshiyokör uje ich miñnuwo. Terihí uhurc heke ele ahle ich Porrosht sepyér òr ich shuu dospa.

### **Pablo sehe tekirihi Porroshtaabopo uje ode Tesalónica.**

<sup>17</sup>Pishibo watsaklo, uje oso oshuu oyitokolihi olak ahirni ich shish sehe oyeeshi shichish. Ye õryok pwele oyumo olakpe per shish õryok eyucha olak. Shish sehe oyeeshi par uje oyeychim olak per ich ye õryok pwelpe. <sup>18</sup>Óryok sehe oyuko oyitír olak. Yok Pablo. Shish sehe takaha par uje titír olak per Satanás sontew õryok. <sup>19</sup>Uje eyok Írhich Jesucristo cheeshpo nehe ich eyok dechi ir ikich. Óryok aylehe wahacha pork ye otiislo erze Porrosht ahwoso uje oyitím olakni, heke oyitím Cristo nehe uje olak ye otiislo ir ahwoso uje oyitím olakni. <sup>20</sup>Uje olak dechi nehe ich shuu õryok aylpa.

**3** <sup>1</sup>Shish õryok eyuwo tisiríhi olak nehech ye õryok ewentpe uje ye oyiraha kimiji shish ye otiislo Jesuspe. Heke oyibite par uje oyiyakahachis ese dit Atenas <sup>2</sup>hn oyuhu Timoteo hno tñr olak. Wichi eyoklo leshap pork wichi Porrosht aap hn ir ibik toy. Íre sanimiráha Porrosht ahwoso tatím òr uje Cristo iši òr hnitéwihi Porrosht ahirkite. Oyuhu Timoteo hno par uje sakít olak par uje ma ye duhu otiislo Porrosht ahwoso hn par uje duhu ahakörlo uje Porrosht sahmür <sup>3</sup>par uje deeych yet nehe uje miñnuwo tñr olak hnii olak nohmira ye moymlo erze Porrosht ahwoso. Ich erahalo erze kuche miñnuwo tyenij oshiyokoríhi eyoklo. <sup>4</sup>Uje ehn õryok dechi olak ahirni ich shish oyitím olak uje tyenij oshiyokör kuche miñnuwo olak hn tokole itsor. Ich erahalo uje itsor. <sup>5</sup>Uje ehn õryok eyuwo tisir uje ye oyunt latikihi olakpe ich oyuhu õryok ihyét yet hno par uje tñr olak. Sehe oyiraha kimiji shish ye otiislo Porroshtpe. Oyiraha uje Satanás sehe niyokör kuchérk par uje shuu moymlo erze ahwoso uje oyitím olak hn shuu moymlo Jesucristo. Kimiji wichi derz ich tyenij tokole uje õryok ibiyo ye jukur.

<sup>6</sup>Per ele ahle hn Timoteo ich taachíhi lika õryok ahir. Tāra wahacha Tesalónica uje olak de. Tatím õryok erze ahwoso iñrtso uje ye otiislo Porroshtpe. Shish ahmúrló Porrosht. Tatím õryok uje shish olak eyucha õryok hn shish sehe eychimlo õryok. Óryok itspo, sehe oyeychim olak.

<sup>7</sup>Pishibo watsaklo, kuche mihnūwo shish de īrmo hn oso oshiyokōr mihnuwōho oryōk toy per uje oyunt uje Timoteo tatim ūryok uje yesh ye otiislo Jesuspe ich shuu ūryok aylpa. <sup>8</sup>Ele ahle ich ūryok aho kiispa pork olak shish ye otiislo eyok Irhīchpe. <sup>9</sup>Oyīna Porrosht uje olak itsorzung pork shish uhulo ūryok ayla. Porrosht umo uje itsorzung. <sup>10</sup>Deeych hn dihlak shish ūryok orar oyapur Porrosht par uje ūryok pwele oyekirihi olakpo nehe par uje oyiyokorāha olak erze uje yeerahalo par uje ma ye otiislo Porrosht.

<sup>11</sup>Oyapur Porrosht uu eyok Deych hn oyapur uu eyok Irhīch Jesús par uje takashim ūryok par uje ūryok pwele oyuko oyitř olak. <sup>12</sup>Oyapur eyok Irhīch par uje ma duhu ahmūrloye hn ahmūrla erze yewo toy uhu īlo uje oyahmūr olak <sup>13</sup>par uje Porrosht takashim olak hn ye olak koswāha ire hn ahakōrlo uje ire sahmūr. Deeych yet nehe uje eyok Irhīch Jesús cheeshpo hn nos wir Porrosht aabo uje otoni ūya ire. Olak dechi toy Porrosht īle ikich. Nīhyok kuche mihnūwo olak aho. Shi olak īluu om eyok Deych Porrosht īle ikich.

### Porrosht sahmūr uje ir aabo oshiyokōr.

**4** <sup>1</sup>Pishibo watsaklo, īrlo ūryok. Oyiyokorāha olakni erze uje tyenij ahakōrlo uje Porrosht sahmūr hn shish ahakōrlo uhulo īlorz. Ele ahle eyok Irhīch Jesús shuu oyitim olak par uje ma ahakōrlo uhulo itsorzung. <sup>2</sup>Erahalo erze eyok Irhīch Jesús ir ahwoso uje ire shuu oyiyokorāha olakni. <sup>3</sup>Porrosht ye nahmūrpe uje yiyoķorlo uje mīhnik. Ich om uje hnakinbich umuhu nerāhta ahir hn ich ompo uje timcharraza umuhu dabich ahir per ich mīhnik uje ye ohnoyhi pishye ahirpe hn shi omuhuye ahir. Ich mīhnik uje otorāhaye. Ich mīhnik uje timcher timcher ūhyi yēr ahir. Ich mīhnik uje hnakinbo hnakinbo ūhyiye ahir. Ich mīhnik uje yēk sahat loshipit. Ich mīhnik uje yanak shuu loshipit sahat ire. Ich mihnik uje pikihnino hn pikihnine oshiyokorīhiye oshuu itsorzung toy. <sup>4</sup>Oyitim olak oyuhu itsorzung pork kal olak nohmira tyenij chiraha uje ich om par teyāha nerāhta pishta hn shiyokōr shuu itsorzung. Ye ompe shi hnoy wate hn ye tatim iiotope. Ich shiyokōr uje mīhnik. <sup>5</sup>Ye ompe shi teychim timcharraza hn duhu deyuwo mihnūwo hn hnoy wate par ir īrāhto itsorzung erze oso uje ye odiraha Porroshtpe oshiyokōr oshuu itsorzung. <sup>6</sup>Ye ompe Porrosht aabo uje yēk iyuwe erze Porrosht ahwoso hn shi sehnyēr Porrosht aabo yewo hn torāha nerāhta o torāha dabich pork eyok Irhīch tyenij nos sepyēr erze oso uje oshiyokōr oshuu itsorzung. Wir erze Porrosht ahwoso uje shish oyitim olakni. <sup>7</sup>Porrosht ye diihla eyokloni par uje yiyoķorlo uje mīhnūwo. Chiihla eyokloni par uje yiyoķorlo uje ich om. <sup>8</sup>Heke kīmiji yēk chihī uje ye nahmūr uje oyiyokorāha olak ich sitak ūryok. Per ye ditak oryōkpe, wichi sitak Porrosht pork erze īr ahwoso uje oyiita shi tāra Porrosht. Wichi uje išhim eyok Dechibich uje yelij niyokōr mīhnik.

<sup>9</sup>Oyitim olak uje Porrosht aabo tyenij otsahmūrye, per ye nesita par uje oyitim ma oyuhu itsorز pork oyıraha uje Porrosht shiyokorāha olak par uje ahmūrloye. <sup>10</sup>Ich imeheeych itsorز pork shish nos ahmūrlو erze Porrosht aabo yewo uje ode wahacha Macedonia. Pishibo watsaklo, oyitim olak par uje shish ma ahmūrlو òr. <sup>11</sup>Shish uhulo olak aho kiis, hn ahakōrlو olak ibiyo, hn ye alilo olak deshiibo òr ibiyo ikiyo. Wir uje oyitim olakni <sup>12</sup>par uje uhulo erze uje ye òr Porrosht aabope ochiraha uje olak iluu ich om hn par uje olak pwele eylo uje olak nesita par uje ye etirlo erze uje ye òr Porrosht aabope hn apurlo òr poso.

### Jesús tyenij cheeshpo nehe.

<sup>13</sup>Pishibo watsaklo, ich ye ompe uje yeerahalo uje Porrosht shiyokor nehe par daabo uje otoni. Ye ompe uje eyerhlopa ahlilo òr hn uhu olak dosdarak itso erze uje ye odiraha Porroshtpe. Wir losuhlaabo pork nīhyok òr owich wahacha Porrosht ahir. <sup>14</sup>Yirahalo uje Jesús toni hn Porrosht shuu ikpo heke yirahalo uje Porrosht tyenij shuu erze uje otoni uje ye olotis irpe öya Jesús uje ire cheeshpo nehe. <sup>15</sup>Erze uje oyitim olak wir uje eyok İrhīch tatni. Eyok uje yesh eyok ikaħa nāħu īrmo uje eyok İrhīch cheeshpo nehe ye yiyebepe hn wir otsehe eyok nēr erze Porrosht aabo uje otoni. <sup>16</sup>Deeych yet nehe hn eyok İrhīch tokolihi wahacha poōrc par uje iħnīmich hn tibich jwertpa hn ese anjele òr bahlut wichi tibich toy hn yeek sobita Porrosht ir trompeta. Wap erze topo uje ye olotis Cristope tyenij òr ikpo. <sup>17</sup>Porrosht tyenij seem eyok uje yesh eyok ika hn erze ir aabo uje òr ikpo hn hnoy eyoklo seja eyok İrhīch ahir poōrc pehet wahacha ukuhurrza eeych hn par uje shish yiyyakahalo ahir. <sup>18</sup>Atimlo òr erze ahwoso uje oyitim olakike par uje uhulo òr aho kiis erze uje oħye topo.

**5** <sup>1</sup>Pishibo watsaklo, ye nesit latik par uje oyitim olak par ujeerahalo latik nehe hn Jesús cheeshpo. <sup>2</sup>Ese deeych uje eyok İrhīch cheeshpo nehe ich shi itso echikit uje taachihī dihlak. Yeerahalo ortpe. <sup>3</sup>Uje oso otata uje ye latik teye hn ich nos òr aho kiispa ich tyenij mīhnik tīr òr shiħish shi itso uje tħimħarrza chuuna ire uje ich ta par ijjit shürha. Ich dospa per ye pwele duhu erze ir dosiryo sehepe. Erze mihnuwo tyenij tīr erze oso nehe shuu itsorز. <sup>4</sup>Pishibo watsaklo, olak ye olak ilo òrpe. Wir ye odiraha Porroshtpe. Shi òr itso uje odirkihī dihlak. Olak Porrosht aabo. Erahalo iħiħiħit uje Cristo cheeshpo nehe, heke ye tarāħha olak hñimichpe shuu as olak ibe shi itso uje echikit taħħa. Per yeerahalo deeychtikihi uje Cristo taħħa. <sup>5</sup>Noserahalo Jesús ir iluu shi itso uje luu chihit olak hn shi itso uje deeych chihit olak. Ye eyok ilo erze uje ye odiraha Porroshtpe. Wir shi òr itso uje odirkihī dħilelta. <sup>6</sup>Heke ye ompe yiyyokorlo yuhulo itso erze uje ye odiraha Porroshtpe. Wir shi òr itso uje omo mahn eyok shi eyok itso uje yirħilo. Kimiji yiyyokorlo uje mīhnik ich

shi itso uje yumulo hn itso uje yikich seyhi eyok. <sup>7</sup>Erze uje ye odiraha Porroshtpe shi òr itso uje omo dihlak hn shi òr itso uje dihlak hn yikich seyhi òr. <sup>8</sup>Per eyok uje yiraha Porrosht ich shi itso uje deeych chihit eyok heke ye ompe uje yuhu eyok itso uje yikich seyhi eyok itso òr. Uje ye yotiislo Porroshtpe hn yahmûrloye hn yahmûrlo yewo ich eyok itso ohyerptosht uje chibite fyerit derjorrza par tibey ire. Hn uje yelij yikeylo uje eyoklo owich de Porrosht ahir ich shi eyoklo itso ohyerptosht uje iyâha dolt par uje tibey ire. <sup>9</sup>Porrosht ye dibilitpe par uje yitîrlo urhuta bahluta ehet nehe. Chibite par uje tyenij yaachîhilo ir ahir nehe shi pork ye yotiislo eyok Îrhîch Jesucristope. <sup>10</sup>Irre tooho eyokkite heke kimiji yitilo nehe o kimiji ye yitîlope per je deeych yet nehe ich yebuhulo Cristo ahir. <sup>11</sup>Erze uje oyitim olakike ich tyenij atimlo erze Porrosht aabo yewo toy par uje uhulo òr aho kiis. Atimlo òr par uje ma ye olotiis Porrosht uhulo itso uje yesh ahakörlo.

### **Porrosht aabo tyenij otola ir bahluwo.**

<sup>12</sup>Pishibo watsaklo, oyitim olak par uje atîlilo erze olak bahluwo uje Porrosht chibite òr par uje otibey olak pork olak Porrosht aabo. Wir uje tyenij otsakit olak. <sup>13</sup>Ahakörlo uje otata hn ahmûrlo òr. Erze obiyo uje wir oshiyokör ich ihîrtso pisho. Nos uhulo olak aho kiisihîye. <sup>14</sup>Pishibo watsaklo, oyitim olak par uje akitlo erze uje ye onahmûr odishew obiyope par uje odishew obiyo. Atimlo erze uje òr dosdarak par uje uhulo òr aho kiis. Akashimlo erze uje hnii omasaha par Porrosht aabo par uje ma ye olotiis ire, hn shish enthilo oso. <sup>15</sup>Abeylship olak. Uje yeék shiyokör mîhnîkîhi leshîbich ich ye diyuhu labahat. Shish ahakörlo omîhiye hn ahakörlo om par nos wir oso toy. <sup>16</sup>Shish uhu olak aho kiis, <sup>17</sup>hn shish olak orar apurlo Porrosht. <sup>18</sup>Shish asimlo Porrosht hnechit par nos wir kuche pork Porrosht sahmûr uje itsorز pork olak ye otiislo Jesucristope. <sup>19</sup>Ye ontîlo Porrosht îchîbich ir ibîyo uhulo itso uje yeék sêhi jwekitá. <sup>20</sup>Ye athilo uje ye jukur erze profeta ir ahwoso. <sup>21</sup>Nos uhulo olak eyuwo tisir kimiji ich üru erze uje otata o kimiji ye ürpe. Erze uje ich üru wir par olak. <sup>22</sup>Nos ahamlo wir kuche mîhnûwo. <sup>23</sup>Porrosht wichi uje shuu oso òr aho kiis. Sehe oyuhu nos diyuhu erze mîhnûwo uje de olak aho. Sehe oyuhu Porrosht tibey olak îchîbiyo hn olak eyuwo hn olak yûhur. Uje tibey olak itsorز hn uje eyok Îrhîch Jesucristo cheeshpo nehe ich nîhyok uje mîhnîk de olak. <sup>24</sup>Porrosht wichi uje chiihla olak par uje amsahalo par ir aabo. Wichi shish shiyokör uje ire tata heke tibey olak aho par uje shuu om.

### **Pablo ishim òr saludo.**

<sup>25</sup>Pishibo watsaklo, sehe oyuhu olak orar apurlo Porrosht par uje takashim òryok. <sup>26</sup>Nos asimlo Porrosht aabo yewo òr saludo hn ekulo òr

ür uhulo itso uje etiloye. <sup>27</sup>Eyok ḫrhīch shuu titim olak par uje olak ler ana hutita par uje nos wir Porrosht aabo otēr. <sup>28</sup>Sehe oyuhu eyok ḫrhīch Jesucristo dosir olak.